





Як вітаюцца ў розных краінах

Калі мы сустрэнем знаёмага, дык вітаемся з ім. Мы маем свае спосабы вітацца. Але цікава, што ня ўсёды гэтак вітаюцца, як у нас. Другія народы вітаюцца па-свойму.

Людзі, якія жывуць у Эўропе, вітаюцца так: падаюць адзін другому і паціскаюць рукі, зьнімаюць шапкі, ківаюць адзін другому галовамі, іншы раз цалуюцца.

Навука выяснявіла, адкуль паходзяць такія спосабы вітання. Некаторыя спосабы разьліся вельмі даўно, калі чалавек яшчэ ня меў навукі, верыў розным багом.

Калі людзі вітаюцца за рукі, дык, па думках даўнейшых людзей, яны гэтым як-бы гавораць адзін другому: „Я падаю табе голую руку і думаю, што і ў цябе няма зброі“.

А калі людзі паціскаюць адзін другому рукі, дык гэта мела некалі такое значэнне: багамольныя людзі хадзілі за тысячы вёрст



кланяцца розным „святым“. „Святых“ у той час было колькі хочаш. Папы, калі хацелі больш зарабіць ад цёмных, рэлігійных людзей, дык выдумлівалі „святых“. Звычайна такога „святога“ ляпілі з гіпсу ці гліны. І вось абвяшчалі людзям, што ў іх ёсьць самы сапраўдны святы, ідзеце яму кланяцца.

Дык вось людзі, якія даўраналіся да гэтага „святога“, верылі, што, калі яны пададуць сваю руку родным і знаёмым, дык і тыя набяруцца „святої“ сілы. Цяпер з гэтага пасъмляецца кожны акцябронак.

Народы, якія жывуць на Ўсходзе, ня маюць звычаю вітацца за руку. Яны вітаюцца так: складваюць рукі на грудзёх і вітаюць пэўнымі словамі, як у нас, напрыклад: „добры дзень“. Калі кітаец хоча выказаць каму-сваю пашану, дык ён апускае рукі. Гэты спосаб прывітання таксама гаворыць аб tym, што ў яго няма ніякіх кепскіх думак: у руках



(Прасяг чытай на 3-яй стар. вокладкі).

ШТОМЕСЯЧНАЯ ЧАСОПІСЬ ДЛЯ МЕНШЫХ ДЗЯЦЕЙ

ОРГАН ЦК ЛКСМБ і
НАРКАМАСЬВЕТЫ

Год выданьня 1-ы

ЮСУРЫ ІАДАЦА

Умовы падпіскі:

На 1 месяц	15 к.
На 3 м-цы	45 к.
На 6 м-даў	90 к.
На 1 год	1 р. 80 к.

№ 2 Лістапад 1929 г.

Гос. Публичн.,
Адрес Рэдакцый і канторы:
менск, комсамольская, 25



ПРЫВІТАЕМ ЗІМУ
ЛЫЖАМІ,
КАНЬКАМІ,
САНКАМІ!

*

ЗІМА—НАШ ПРЫЯ-
ЦЕЛЬ. УВЕСЬ ВОЛЬ-
НЫ ЧАС ПРАВОДЗЬ
НА СЪВЕЖЫМ МА-
РОЗНЫМ ПАВЕТРЫ.

*

ХТО ЧАСЬЦЕЙ
ХАВАЕЦЦА АД
ЗІМЫ НА ПЕЧ, ТОЙ
ЧАСЬЦЕЙ І ХВАРЭЕ.



Бабка і ўнучак

·Апавяданье А. ЦІТАВАЙ

БЫЛА бабка і быў у яе ўнучак Юзік. Ішла раз бабка з Юзікам з аднае вёскі ў другую. Ісьці было недалёка. Вышлі яны з вёскі пад вечар. Сонейка ўжо было на заходзе.

Бабка—старэнъкая. Ісьці, вядома, борзда ня можа. А ўнучку хоць і 7 гадкоў і пабег-бы ён хутчэй, чым бабка, ды ня хоча яе адну пакідаць: мала што са старэнъкай у дарозе здарыцца можа. А так усё-такі ён ёй памоцнік. Ідуць яны, ідуць. Вось і зусім сонейка закацілася, а ім яшчэ ганок з пяцёра прайсьці засталося да сваёй вёскі.

— Каб хаця могілкі крыху завідна перайсьці,—кажа бабка,— а то, чаго добрага, у пацёмку каля могілак прыдзецца ісьці. Страх, ня люблю гэтага.

— Чаму ня любіш?—пытаецца Юзік.—Ці ня ўсё адно: каля могілак ці так дзе. У пацёмку ўсюды дрэнна ісьці, бо дарогі добра ня відаць.

— Не, ня ўсё адно, унучак,—адказала бабка.

Ідуць далей. Вось і зусім съязнелася. Падышлі да могілак. Бабка перахрысьцілася. Унучак паглядзеў на бабку і падумаў: „пужаецца мая бабка, перахрысьцілася—думае, што гэта дасьць ёй съмеласьці“. Але нічога не сказаў унучак бабцы. Раптам бабка схапіла ўнучка за руку, прыцягнула да сябе, дрыжыць уся, хрысьціца і нешта мармыча.

— Чаго ты, бабка, спужалася?—пытаецца Юзік.

— Ціха, унучак, ціха!—бачыш на могілках нешта съветлае? Ці не съмяротнік з ямы вылазіць?—мармыча бабка.

СХІТРАВАУ.

Дрыжыць бабка, хрысьціца, плюе.

— Дзе, бабка, съмяротнік? Хіба-ж съмяротнікі з магілак могуць вылезьці? Вось што надумалася,—кажа Юзік,— я ані не баюся, бо гэта глупства, а лепш пабягу паглядзець, што гэта там съветлае. Пастой тут, бабка, хлілінку. І, не даючы бабцы апамятацца, Юзік пабег у той бок, куды паказвала бабка. Праз хвілінку ён крычаў:

— Бабка, бабка, гэта пень гнілы съвеціца, хадзі паглядзі. А калі башся ісьці сюды, дык я табе кавалачак ад яго прынясу.

Юзік прыбег да бабкі з кавалачкам гнілога асінавага пня, які ў пацёмку съвяціўся агенчыкам.

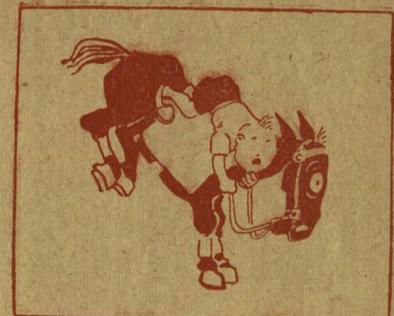
— Бачыш, бабка, гэта будзе наша электрычная лямпачка. З ёю і табе венялей будзе ісьці, ато ты, відаць, у пацёмку вельмі пужаешся,—кажа Юзік.

А бабка плюе і зьдзіўлена глядзіць на Юзіка.

— Ну, і адважны-ж ты унучак. Я, старая, зусім спужалася, а ён глядзець пабег. Мяне і цяпер яшчэ дрыжыкі не пакідаюць.

— Эх, ты, бабка, бабка! —кажа Юзік, — ты ўжо старэнькая і ведаеш толькі, што хрысьціца, а мы, акцыябраты, ведаем, што съмяротнікі з магілак ніколі не ўстаюць, бо яны згнілі там. І яшчэ ведаем, што ні бога, ні нячысьціка ніякага нідзе няма. Вось што, бабка. Лепш ты слухай нас, дык ніколі пужацца ня будзеш.

ДЗЕЦІ! пішэце ў рэдакцыю абытых, як падабаюцца вам творы, што друкуюцца ў часопісі?



На такім кані далёка не заедзеш.



Хіба камень выратуе...



Цяпер, здаецца, усё добра.



Але... вось што вышла.



ПАСТУШОК МАСТАК

Апавяданьне і малюнкі ВАЛО

З ЖЫЦЬЦЯ ДЗЯЦЕЙ У ЗАХОДНЯЙ БЕЛАРУСІ

ПАСТУШКУ Язэпку цяжка было папасьці ў школу. За права вучыща бедныя павінны плаціць вялікія гроши. А бацька Язэпкі бедны чалавек. Ён беспрацоўны. Жыве іх сям'я на заработка Язэпкі і дзеда Стэпы, якія ўлетку пасуць чужое быдла.

Стэпа вельмі любіў плесьці кашы і лапці. Лапці ён плёў з лык, а кашы з хваёвага карэння. Карэнъне чысьценъка абскрабалася і з яго пляліся такія спрытныя, беленькія кашы. Дзед прадаваў лапці і кашы і за гэта меў сякі-такі прыбытак.

Язэпка ўсяму навучыўся ад свайго дзеда.

— Дзе-ж ты, дзядуня, навучаўся так усё рабіць? — запытаўся аднойчы ўнук у дзеда.

— Далёка гэта, там цяпер не паны гаспадараць, як у нас а самі рабочыя і сяляне.

— Гэта ў Савецкай краіне, аб якой міс гаварыў тата? — перабіў Язэпка дзеда.

— Але, дзеткі! Даўно гэта было. Тады жыў я ў Карэліі. Там халадней, чым у нас тут.

— А ў Савецкай краіне, дзядуня, пастушком можна вучыца? — пацікавіўся ўнук.

Школа ў Язэпкі ніколі з думак ня выходзіла.

— Дзіва што можна. Там-жа толькі і вучачца такія бедныя, як мы. Ого, каб гэта цябе туды — далёка ты, унучак, пашоў-бы. А тут... — дзед змоўк, бо гаварыць ня варта было ўнуку аб жыцьці ў панская Польшчы, — ён і сам усё ведаў.

Язэпкаваму бацьку ўсё-ж неяк удалось паступіць на работу на пільню пана Казіміра. Бацька пачаў зарабляць трохі грошай і цяпер змог аддаць сына ў школу.

Язэпку было адзінаццаць год.

Ён быў самым старэйшым у сваёй клясе.

Праз гэта вучні дражнілі яго „дзядзькам“.

Але ўсе вучні і любілі Язэпку, бо ён умеў вельмі добра маляваць. У школе нікога ня вучылі маляваць. Язэпка такую здольнасць набыў сам праз сябе.

Каб не псаваць паперы, Язэпка маляваў мелам на дошцы. Гэтак можна лёгка і съцерці, калі дзе што ня так выходзіць, як трэба. Малюнкі яго былі ўсе „съмешныя“, як любіў сам пра іх гаварыць Язэпка. Намалюе ён, бывала, вучня, які ня ведае ўрока:



*За тоўстым чалавекам увайшоў зна-
емы Язэпку пан Казімір.*

стайць такі вучань, каленцы сагнуліся, рот разяўлены, спалоханы. А тут настаўніца з „лапай“—б'е лінейкай яго... Ды ці мала было чаго маляваць.

У адзін час, калі Язэпка маляваў, настаўніца сказала вучням, што прыехаў інспэктар і будзе аглядзаць школу. Усім трэба борзыдзенька сабрацца для спаткання. Інспэктар на ўсіх вучняў і настаўнікаў кожны раз наводзіў страх. Вучні дрыжалі ад аднаго толькі погляду вышэйшага школьнага начальства—інспэктара.

Усе выбеглі з клясы спатыкаць інспэктара. Адзін Язэпка застаўся ля дошкі і канчаў новы „съмешны малионак“.

І толькі, калі ўсе вучні ўвайшлі ў клясу і паселі, ён адараўся ад дошкі і пашоў на сваё месца.

Дзъверы адчыніліся і паказаўся тоўсты, сыты, як адкормлены парсюк, чалавек.

За тоўстым чалавекам увайшоў знаёмы Язэпку пан Казімір. Язэпка борзыдзенька адвёў вочы ад пана на дошку. Потым з дошкі на пана. „Як раз ён“ — падумаў Язэпка. На дошцы быў намаляваны гэты пан; ён бізуном б'е жанчыну-работніцу. Язэпка ня раз бачыў такія малюнкі ў жыцьці. Зразумела, Язэпка ня ведаў, што разам з інспектарам прыдзе і пан Казімір.

Але раптам усё перамянілася. Казімір убачыў сябе на дошцы.

— Хто гэта зрабіў? — закрычаў ён на настаўніцу.

Язэпка ня стрываў, каб ня прызнацца, бо ўсе ведалі, што толькі ён умее маляваць.

На заўтра Язэпку выгнаў з школы. Бацьку пан Казімір так сама выгнаў з сваёй пільні.

Так распраўляюцца паны з беднатою ў Заходній Беларусі.

АКЦЯБРАТКІ МАЕ КАХАНЫЯ!

Дзякуем вам, нашым далёкім малененькім таварышом за пацяшэнне, за думкі пра нас*).

Ліст ваш мы чыталі ўсе разам, у час турэмнай пагулянкі. Вы, мабыць, і ня ведаецце, якую вялікую радасць прынёс ваш ліст нам у турму. Радасна мне ведаць, што вы-б халеці, каб я была разам з вами, але шкадаваць мяне не трэба. О, не, зусім ня трэба, бо я сама з тысячамі іншых таварышоў гордая і шчаслівая тым, што я—політычная турэмніца.

Калі барацьба наша вымагае сядзеньня ў турме, мы праседжваем доўгія гады бяз страху і стогну, моцныя той съядомасцю, што

справа наша бяз нас жыве і расьце. Папрасце, акцябраткі, комсамольцаў, каб яны вам гэта лепей раслумачылі.

Пішэце, мілыя, колькі вас усіх ёсьць. Што вы робіце, ці ўмееце вы чытаць і пісаць, ці ведаеце што-небудзь аб іншай Беларусі — не Савецкай? Вельмі мяне цікавіць вішае жыцьцё. А я вам буду пісаць, як жывуць у турме.

Ну, усяго вам добра, мае драгія, расьцеце-ж вольныя і шчаслівія! Беце так моцна ў барабан, съпявайце так весела і голасна вішыя песні, каб чутно было ня толькі ў нашай турме, але і ва ўсіх іншых.

Ваша *Вера*.

*) Акцябраты пры Комс. ячэйцы Дзярж. Выдавецства паслалі ліст комсамолцы Веры, якую польская буржуазия тримае ў турме. Вера прыслала акцябратам адказ на іх ліст.



© С. Соколова. 1929.

Сенажаці і полі асьнежаны

Верш М. ЧАРОТА

Сенажаці і полі асьнежаны,
Рэкі высланы гладкім памостам.
Воўк з гушчару дарогай няежджанай
Бяжыць к вёсцы няпрошаным госьцем.

Лес у съветлым адзеньні, а хмурыцца,
Ня вітае ён песнямі рання...
А ў вёсках завеены вуліцы,
У мяккіх гурбах купаюца сані.

Сівалапы гуляе пад вокнамі,
Пазірае хаціне у вочы.—
Толькі ўпоўдзень, часамі, замоўкне ён,
А як вечар—у шыбы стукоча.

Дзеци пальцамі шыбы з узорамі
Размалёўваюць, тулячы плечы.
Згорнуць ў жменю съняжыначкі-зоры
І бягучь пасмактаць у запеччы.

Ноччу печ засыпвае ім комінам,
Сон салодкі ў пасьцелі ім съніцца,
Што ў садку яны з крыкам і гоманам
На сіле ловяць гуртам сініцу.

ПАЖАР

Апавяданьне
Л. Н. ТАЛСТОГА

У жніво мужчыны і бабы пашлі ў поле на работу. У вёсцы асталіся толькі старыя ды малыя.

У аднэй хаце асталася бабка і троє ўнучкаў. Бабка выпаліла ў печы ды лягla адпачываць. На яе садзіліся мухі і кусалі яе. Бабка накрыла галаву ручніком і заснула.

Адна дзяўчынка, Марылька (ёй было тры гады), адчыніла печ, нагрэбла вугольля ў чарапок і пашла ў сенцы. А ў сенцах ляжалі снапы. Бабы прыгатавалі гэтая снапы для перавяслаў.



Марылька прынесла вугольле, палахыла пад снапы і пачала дзымухаць. Калі салома пачала загарацца, яна зарадавалася, пашла ў хату і прывяла за ручку брата, Міколку (яму было паўтара гады, ён толькі што навучыўся хадзіць), і сказала:

— Глядзі, Міклік, як гарыць печка. Гэта-ж я сама распаліла.

Снапы ўжо гарэлі і трашчалі. Калі набралася поўныя сенцы дыму, Марылька напалохалася і пабегла назад у хату. Міколка пакаціўся на парозе, разьбіў нос і заплакаў. Марылька ўцягнула яго ў хату і яны абое скаваліся пад лаўку.

Бабка нічога ня чула і спала. Старэйшы хлопчык, Янка (яму было восем гадоў), быў на вуліцы. Калі ён убачыў, што з сянец

працца дым, ён ускочыў у сенцы, цераз дым убег у хату, і пачаў будзіць бабку. Але бабка спрасонку ашаламацілася і забылася прадзяцей, выскачыла і пабегла склікаць людзей.

Марылька гэтым часам сядзела пад лаўкаю і маўчала: толькі маленькі хлопчык крычаў, бо вельмі-ж балеў яму разьбіты нос.

Янка пачуў яго крык, паглядзеў пад лаўку і закрычаў на Марыльку: „Бяжы, а то згарыш!“

Марылька пабегла ў сенцы, але дым і агонь ня даў ёй прайсьці.

Яна вярнулася назад. Тады Янка адчыніў вакно і загадаў ёй лезьці. Калі яна вылезла, Янка схапіў брата і пацягнуў яго. Але Міколка быў цяжкі і не даваўся брату ў рукі. Ён плакаў і трапятаўся. Янка два разы пакаціўся, пакуль дацягнуў яго да вакна; дзверы ў хаце ўжо загарэліся. Янка прасунуў братаву галоўку ў вакно і хацеў пахпнуць яго, а хлопчык (ён вельмі напалохаўся) ухапіўся ручкамі за раму і не даваўся.

Тады Янка закрычаў Марыльцы:

— Цягні яго за галаву!

А сам пхаў ззаду. І гэтак яны выцягнулі яго праз вакно на вуліцу і самі выскачылі.





У ДЗІЦЯЧЫМ — САДЗЕ —

Нарыс Н. АКЦЯБРСКАГА

Фотографіі СЕМЯНЯКІ

Раніцай у дзіцячы сад.

— Гу-гу-гу-у-у-у!— моцна раздаецца гудок па ўсім горадзе.

Гэта гудок кліча раніцай бацьку і матку на работу. Яны толькі што скончылі піць гарбату. Але ім трэба яшчэ завесыці ў дзіцячы сад маленъкага Янку—трокхадовага хлопчыка. Зьбіраюцца з хаты ўсёю сям'ёю. Бацькі—на завод, а маленъкі Янка—у сад.

У садзе весела. Там многа дзяцей. Усе яны такія-ж малыя, як наш Янка. Дзеци сабраліся ў сад для таго, каб весела і карысна правесыці туую частку дня, калі іх бацькі працуюць на заводах. Дома дзяцей няма каму даглядаць, а тут зусім ня тое. Тут даглядаюць за імі настаўніцы (выхавальніцы).

У садзе шмат працы. Не пасьпей яшчэ адну работу зрабіць, як ужо кліча другая.

Толькі што Янка знайшоў сваю шафу, распрануўся, толькі што памыўся, як ужо трэба ісьці піць гарбату. Толькі ён пад'еў, як ужо выхавальніца кліча ўсіх дзяцей на пагулянку ў горад.

У садзе трывалі групы: малодшая, сярэдняя і старэйшая. Гэта і добра. Ня будзе-ж старэйшы Янка забаўляцца з маленъкаю Нінкай, якая яшчэ толькі пясок пальцамі перасыпае.



Перад ядою мымоць руки.



Усе дружна ачышу чаюць свае місці.

Янка на пагулянцы назьбіраў гальля і цяпер будзе вялікую будку.

І ўсе дзеци пасьля пагулянкі заняліся новай работай: лепяць з гліны розныя фігуркі, будуюць з кубікаў хаткі.

Малодшым гэта ня цікава, яны бегаюць з мячыкам, гуляюць у свае гульні. Але ўсім вельмі і вельмі весела.

Абед. А пасъля абеду ўжо нічога рабіць ня хочацца, усе змарыліся, хочацца адпачыць. А тут якраз выхавальніца ўсіх кліча ў спальню. З якою ахвотаю Янка лажыцца спаць на паўтары гадзіны. Больш не дазваляецца спаць, бо скора і вячэра пасъпее. Павячэралі дзеці і чуюць:

— Гу-гу-гу-у-у-у!..

Гэта той-жа фабрычны гудок абвяшчае, што работа ў бацькоў скончана.

Апранаюцца дзеци неахвотна. Ці-ж хочацца дахаты, калі ў садзе
ім так весела?!



ТРАМВАЙ

Нарыс А. Якімовіча

МАЛОМУ Юзіку вельмі хацелася праехаць на трамвай. Як толькі пусьцілі ў Менску трамвай, Юзіка ў хату было не даклікацца. Разам з гуртам дзяцей ён стаяў на рагу вуліц і любаваўся, як з шумам і візгам імчацца вагоны трамвая.

Такія ўсе чысьценькія, прыгожанкія, пафарбаваныя ў чырвоны колер. Але ня менш цікавіла Юзіка і тое, як гэта можа сам праз сябе так борзда бегаць трамвай? Адкуль бярэцца сіла, што гоніць па рэйках гэтая прыгожая вагончыкі?

Надоечы Юзікаў бацька парашыў парадаваць сына. Прышоўшы з працы, ён сказаў Юзіку:

— Зараз мы з табою паедзем на трамвай.

Для малога Юзіка гэта была самая вялікая радасць. Ён борзыдзенька апрануўся, сабраўся і з нецярплівасцю чакаў, пакуль бацька спаважна абедаў. Ён нават злаваўся ў гэты час, сердаваў на бацьку, што той гэтак не съпяшаецца.

А камі, нарэшце, яны падышлі да трамвая, Юзік першым ускочыў у вагон. За ім увайшоў бацька. Чалавек, які прадае праязныя білеты, шмаргануў за вяроўку. Сыпераду пачуўся званок. Чалавек, які сядзеў у пярэднім канцы трамвая, націснуў на нейкую ручку, і трамвай пабег па рэйках.

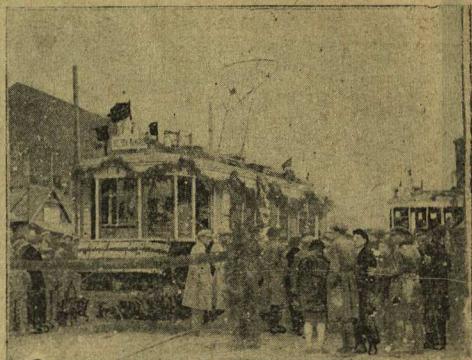
Юзік сядзеў ля бацькі і ад бурнай радасці толькі важна пасьміхаўся. Потым запытаўся ў бацькі:

— А ты ня ведаеш, тата, чаму бяжыць трамвай?

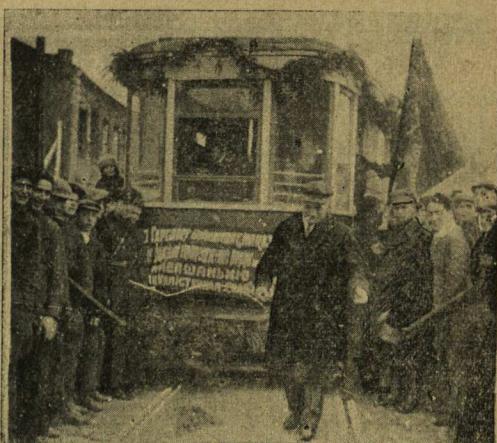
— Чаму мне ня ведаць. Гэта вельмі проста ўсё робіцца.

— Як проста, раскажы мне, тата,—дапытваецца хлопчык.

Юзікаў бацька манцёр, ён ведае ўсё пра трамвай.



Перад пускам менскага трамвая адбыўся вялікі мітынг.



Старшыня Гарсавету, т. Аксючыц, адкрывае дарогу трамву—разразае істужку, што загороджвала шлях.

— Трамвай,—кака ён,—мае машину, якая прыводзіць у рух калёсы. Гэтак яно і ў цягніку робіцца, і на аўтобусах. Але тут маленькая розыніца. Машины цягнікоў працуюць параю, а трамвайная машина працуе электрычнау сілаю.

— Адкуль-жа бярэцца ў трамваі электрычная сіла?—перапыняе бацьку Юзік.

— А вось як. Зьверху над вагонам, калі ты бачыў, працягнуты праз усю вуліцу тоўсты дрот. Гэты дрот злучаецца з фабрыкай, дзе вырабляецца электрычнасць. Дык вось, электрычнасць з фабрыкі па дроце перадаецца ў трамвайнную машину. Ад гэтага трамвайная машина пачынае працаўца і круціць калёсы трамвая. Уверсе вагона, съпераду, ёсьць такая драчяная пятля, якая злучае трамвайную машину з тым дротам, што працягнуты ўздоўж вуліцы. Калі трэба трамвай спыніць, варта толькі перарваць прычек электрычнай сілы. Трамвай тады стане. Каб было ясьней, прывяду табе такі прыклад: каб патушыць электрычнае съятло ў хаце, трэба пакруціць за ручку. Электрычнасць тады перадавацца ў лямпачку ня будзе і съятло патухне. Варта толькі адкруціць ручку, як электрычнасць зноў пабяжыць у лямпачку і съятло загарыцца. Так яно і з трамваем.

— Цікава,—кака Юзік,—але я ня ведаю, адкуль бярэцца электрычнасць і што гэта такое?

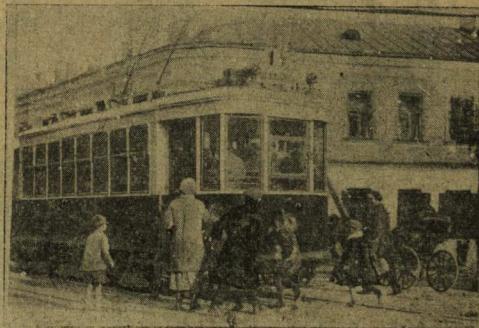
— Гэта яшчэ цікаўей,—кака бацька. Мы калі-небудзь пойдзем з табою на тую фабрыку, дзе вырабляецца электрычнасць. Фабрыка гэта завецца электрастанцыяй. А пяпер скажу толькі вось што: ты памятаеш, як улетку была вялікая навальніца?

— Чаму-ж не, я тады вельмі баяўся.

— Тады моцна гримеў гром і зіхацела бліскавіца. Вось тая бліскавіца і ёсьць электрычнасць. Электрычнасць мае вельмі вялікую сілу. Бывае, што камені, дубы ломяцца і крышацца ад бліскавіццы.

Людзі прыдумалі такую машину, што вырабляе многа электрычнасці, а гэтую электрычнасць людзі навучыліся скарыстоўваць для рознай работы і службы: электрычнасць возіць людзей на трамваі, электрычнасць прыводзіць у рух машины, электрычнасць асьвятляе нашы вуліцы, дамы.

— Хітрая штука гэта электрычнасць,—кака Юзік,—я абавязкова пайду з табою на электрастанцыю і там добра разъбяруся, што гэта такое.



Трамвай на вуліцы.

НОВАЕ ЖЫЦЬЦЕ

Нарыс пра комуну *) „Бальшавік“.

ЯН СТВАРЫЛІ КОЛГАС

НЕДАЛЁКА ад Менску, каля вёскі Карапішчавіч, на высокім беразе Сьвіслачы красуюцца будынкі комуны „Бальшавік“. Да рэвалюцыі на гэтым месцы быў маёнтак пана Прушынскага.

Прышлоў Каstryчнік. Пана выгналі, а на месцы маёнтку стварыўся савгас (савецкая гаспадарка).

У 1924 годзе 8 сем'яў з былых парабкоў заснавалі тут колектывную гаспадарку. Гэтая гаспадарка да апошняга году была сельска-гаспадарчай арцельлю (ніжэйшы від колектывай гаспадаркі, глядзі тлумачэн্�не ўнізе).

Амаль з нічога колгаснікі пачалі будаваць гаспадарку. Яны мелі толькі 1 каня і 7 кароў. Добра, што ад старога савгасу засталося 50 дзесяцін засяянага жыта. Жыва і ахвостна працавалі колгаснікі.

На фотографіях:

1. Раніцай дзяжурны звоніць аб рабіку—склікае на зборы.
2. На зборы загадчык комуны абвішае, што каму рабіць.

3. Комунары пачынаюць працоўны дзень: адзін паехаў поле араць тракторам.



*) Комуна—гэта апошні, самы вышэйшы від колектывай гаспадаркі, дзе ўсё агульнае, члены комуны ня маюць ніякага ўласнасці,—разам жывуць, працуяць, харчуюцца.

НА НОВАЙ ЗЯМЛІ

Сабралі добры ўраджай. Рады былі.

— Падрасьцем—выпрастаємся!—казаі колгасьнікі.

Але ня так лёгка выпрастацца. Ксяндзоўская і кулацкая злосць і зайдздрасць не прайшлі дарма. Увосень ксяндзы і кулакі падпалі гумно з усім ураджаем і прыладамі.

Колгасьнікі ўсё-ж не адракліся ад працы, не засумавалі.

— Папрацуем! Набудзем! І як, на злосць ворагам, колгас рос і мачнеў. Цяпер у колгасе ўжо 20 сем'яў (85 душ). Колгас служыць прыкладам для вакольных сялян.

НОЖНАМУ ЁСЬЦЬ РАБОТА

9 гадзін раніцы. На дварэ чуваць званок. Усе выходзяць з хат.

— Ну, якая сёньня работа, Валодзя?

4. Другія будуць картофлю выворваць і звозіць з поля.

5. Жанчыны і старыя дзядзькі ідуць на сваю работу: выбіраюць з парнікоў памідоры.

6. Увечары ўсе ідуць у свой клуб, дзе знаходзяць разумны і карысны адпачынак.



6

A

— А от зараз скажу, чакайце.

Комсамолец Валодзя, малады хлапец, загадчык гаспадаркі. Ён дае нарады на работу: аднаму поле араць, другому малаціць, трэцяму картофлю выбіраць. Кожнаму ёсьць работа.

Улетку колгасынікі працуець 8—10 гадзін, зімою—6—7. За сваю працу кожны мае добрую яду і чистую вонратку.

Кіруе колгасам Савет з 5 чалавек. Старшыня Савету—добры кіраунік і гаспадар, карыстаецца павагай з боку колгасынікаў.

Колгасынікі працуець добра, шчыра.

ЗБАЖЫНА Ў КОЛГАСЕ ЛЕПШАЯ, ЧЫМ У СЯЛЯН

У колгасе пачалі разводзіць шмат жывёлы. Гэта выгадна, бо штодня можна збываць у Менск малако і мяса. Поле ўрабляеца новымі спосабамі. Замест коняй і людзей працуе трактар. Ня дзіва, што ўсё ў колгасе расьце лепш, чым на сялянскім полі.

Так, ураджай жыта з 45 пудоў на дзесяціну ў 1924 г. даведзены да 83 пудоў у 1928 г., ураджай бульбы з 700 пудоў павялічыўся да 1.200 пудоў і г. д.

Есьць у іх 55 штук рагатай жывёлы добраі пароды. Карова ў сярэднім дае 98 пудоў малака за год. Коняй—19, съвіней—48 штук.

„ЦЯПЕР ЛЕПШ ЖЫВЕЦЦА“

Дзядзька Сыцяпан даглядае за садам. Дзядзьку Сыцяпану пад шосты дзесятак год. Ён некалі служыў у пана. Ведае, якое дабро было, і з гонарам кажа:

— А ўсё такі, як не кажы, на многа цяпер лепш жывеца. Гэта-ж, бывала, дык мы валамі былі, съвету ніколі ня бачылі, а гэта я сабе папрацаваў ды от і газэтку пачытаю.

І не адзін дзядзька Сыцяпан чытае газэты. Цяпер усе ў колгасе граматныя і ўсе могуць самі чытаць.

Колгас мае свой клуб. Тут адпачываюць, чытаюць газэты, слухаюць радыё, тут адбываюцца сходы.

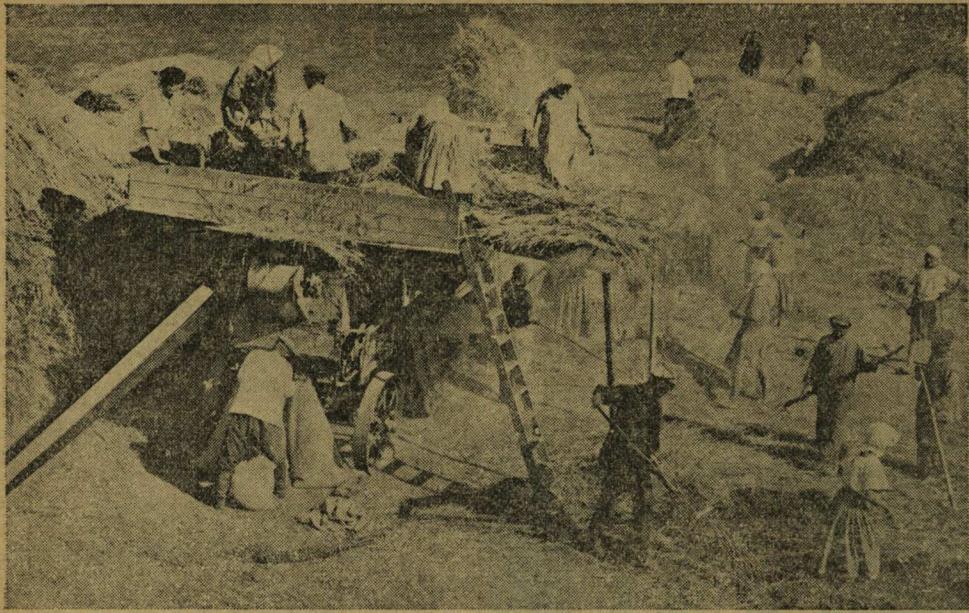
НОВАЕ ЖЫЦЬЦЁ ПЕРАРАДЖАЕ І ЛЮДЗЕЙ

Калі раней падзяляліся на каталікоў, праваслаўных і маліліся кожны па-сваему, дык зараз той самы Сыцяпан пакеплівае з жонкі:

— Мая ўсяночная лепшая. Я сабе адпачыў, выспаўся, а што за карысьць, што ты карчанела ноч... Усё гэта мана,—кажа ён.

І гэткім стаў ня толькі Сыцяпан. Нават 79-гадовы Адам забыўся ўжо, калі быў у споведзі. Ён толькі летась пакінуў працу. Гэта герой працы. Колектывісты навучыліся чыста, акуратна жыць, не хадзіць у брудным адзеньні.

Сёлета з арцелі „Бальшавік“ стварылася комуна.



На здымку—трактарам малоцяць. Замест коняй працуе трактар.

МАЛАЦЬБА

Чорнай пражай снуе
Над будынкамі ноц,
А ў ваконцы агні
Пазіраюць даўно.

Ужо ўстаў колектыву,
Үсе цяпер на таку.
Гуд машины ляціць
Праз гумно на раку.

Праца дружна ідзе:
Сталь ззвініць, шум наўкол,
Малатарня гудзіць,—
Аж дрыжыць пад ёй дол.

І хапае-ірве
Малатарня снапы,
Земляроб падае
Іх з высокай тарпы.
Зьязе ўцехай-зарой
Земляроб малады,

А зярняты бягуць
Ручайком залатым.
Коні дружна ідуць
Па муроўцы гумна:
Съледам—жававы хлапец,—
Малады паганяч.
Дружна йдзе—ў грамадзе—
Малацьба на таку.
Гуд машины ляціць
Праз гумно на раку.

Я. ІВАШЫН.



У ЗЬВЯРЫНЦЫ

Нарыс Н. ІВАНЧЭНКІ

Аднаго разу настаўніца Вера павяла вучняў свае групы ў зьвярынец. У горадзе, дзе яна вучыла, быў зьвярынец. Гэта было ў пачатку восені. На дварэ стаяла яшчэ цёплая пагода. Калі эккурсія прышла ў сад, дзе зымяшчаўся зьвярынец, усе адразу ўбачылі многа клетак. У клетках сядзелі зьвяры. Некаторыя зьвяры моцна рыкалі. Дзеці адразу напалохаліся. Але настаўніца супакоіла іх: „Зьвяры на замкох,—сказала настаўніца,—яны з клетак ня вырвуцца“. Пасьля гэтага ўсе спакойна пачалі разглядаль зьвяроў.



ВУЧОНАЯ МАЛПА

У першай клетцы, якая трапілася па дарозе, сядзелі малпы. Расказваць нам пра малпай пачаў служачы зьвярынца. Цікаўна, што ён сам хадзіў увесь час з маленъкаю малпаю. Уся малпачка пакрыта шэрсьцю, а мысика не. У малпы чатыры рукі. Пальцы такія, як і ў чалавека. Адзін хлопчык выставіў ёй руку з гарэхамі. Малпа ўзяла га-

рэхі. Раскусіла гарэх, лушпінку выплюнула, а мякіш зьела. Потым зьела другі, трэці... Дзеці дзівяцца. А чалавек той і кажа: „Гэта ў мяне вучоная малпа. Яна за мною ўсюды ходзіць. Яна нават абедае разам са мною. Стойлю для яе высокую табурэтку ля стала, завязваю ёй рушнік на шыю, каб яна не апэцкалася, і даю лыжку. Малпа вельмі спрытна бярэ лыжку і есьць суп. Яна ніколі не разьлівае супу. Адно толькі дрэнна, што яна вельмі съпяшаецца есьці. Усё роўна, як бацца, каб у яе не адабралі.“

Мой сын дужа любіць малпу і дае ёй нешта смачнае з свае талеркі. А яна борзда-борзда напіхае сабе рот. Шчокі ў яе разьдзіраюцца, аж съмешна глядзець. Сын мой тады вельмі съміеца. А малпа злуе, сярдзіта глядзіць на яго і кідае на падлогу лыжку, відэльцы і ўсё, што пападае. Тады на яе трэба накрычаць, каб яна сунялася“.



сядзіта і ўсё бегае с кутка ў куток. Мусіць хochaцца яму ў лес уцячы.

Настаўніца расказала дзесятам пра ваўка.

— Ваўкі жывуць усюды, але ня там, дзе людзі. Увесну і ўлетку яны жывуць па двое, а ўзімку яны цягаюцца цэлымі чародамі. Усе разам шукаюць сабе спажывы. Ядуць яны больш за ўсё хатніх жывёл: авец, цялят, коняй, кароў. Але, калі няма мяса, дык ядуць і раслыны: кукурузу, гуркі.

Ваўкі вельмі шкодзяць людзям. Асабліва сядзітыя ваўкі зімою. Тады яны не баяцца залезыці ў хлеў і выцягнуць адтуль жывёлу. Больш за ўсё зынішчаюць ваўкі сабак, якія бароняць чалавека.

Людзі страляюць ваўкоў. Але, калі воўка прыручыць, дык ён зусім ня страшны зъвер.

Адзін чалавек узяў сабе ваўчаня. Яно жыло ў чалавека, як сабака. Потым, калі ваўчаня вырасла, гэты чалавек аддаў яго другому. Воўк адразу не хацеў есьці, ня пускаў да сябе нікога і вельмі сумаваў. Потым прывык і пачаў жыць у новага гаспадара. Адна гуза неяк прыяжджае стары гаспадар да таго чалавека, якому аддаў воўка. Калі ўбачыў воўк свайго старога гаспадара, дык кінуўся да яго, лізаў яму руки. Вельмі зарадаваўся.

На ваўка вельмі падобны нашы сабакі. Ваўкі — крэўныя сваякі наших сабак.

ЛІСІЦА

Паглядзелі дзееці на ваўка, а тады пашлі далей. Зірнулі ў клетку, а там лісічка сядзіць. Прыгожая такая: шэрсьць на ёй пухкая, рыжая, а на жываце белая. Хвост у яе доўгі, пушністы. Мыска гостраньская, вочкі чорныя. Калі працягнуць руку да клеткі, лісіца выскаліць зубы і бурчыць.

Лісіца вельмі хітрая. Яна заўсёды крадзе курэй. Або страху прадзярэ,



або яму пад зрубам выкапае, а ўсё-ж курэй ад яе ня ўпільнуеш. Лісіца ловіць сваю спажыву ўночы. Не абмінае яна і трусоў, зайкоў, вадзяных птушак. Бывае сядзіць качка на яйцах, а лісіца падкрадзеца і задушыць яе. Лісіца ўмее вельмі ціханька падкрасыціся да свае здабычы. Бегае яна, як вецер,—гэтак скора.

Калі яна борзда бяжыць, дык хвост у яе выцягваецца назад. Вады яна не баіцца і плавае лёгка. Па дрэвах лазіць вельмі борзда і спрытна.

Лісіца гаўкае і пішчыць. Жывуць лісы па адным. Але бывае, што лісы сябруюць нават з сваімі ворагамі—сабакамі.

Лісіца вельмі любіць сваіх дзяцей. Яна асьцерагае іх, песьціць. Калі чуе бяду якую, дык пераносіць іх у другую нару. Потым, калі яны трохі падрастуць, лісіца ходзіць вучыць іх лавіць здабычу.

У лісоў многа ворагаў. Чалавек зьнішчае лісоў, бо яны шкодзяць чалавеку.

Лісіная аўчына ідзе на хутра. Апрача чалавека, у лісцоў ёсьць і другія ворагі—ваўкі, сабакі, арлы, каршуны. Арлы і каршуны ловяць ня толькі лісянят, а і вялікіх лісцоў.

Аднаго разу быў такі выпадак. У гарах перабягала лісіца. Наляцеў арол, схапіў яе і панёс угору. Але скора арол замахаў крыльямі і ўпаў на скалу. Чалавек усё гэта бачыў. Ён прыбег на тое месца, дзе упаў арол, і ўбачыў, што арол ляжыць і памірае. Лісіца ў паветры перакусіла яму горла, вось чаму арол і ўпаў. А лісіца ўцякла.

Вось як умее бараніцца лісіца ад ворагаў.

(*Працяг будзе*).

НЯМА НІВОДНАЙ ГРУПЫ АКЦЯБРАТ

У Дукорскім сельсавеце, Сыміла-
віцкага раёну, ёсьць пяць піонэр-
скіх атрадаў. Але дагэтуль няма
ніводнай групы акцябрат. Ці не
пара ўжо аб'яднаць нашых мен-
шых дзяцей у групу акцябрат,
каб з іх выхоўваліся добрыя буду-
чыя піонэры? Комсамольцы! вам аб
гэтым трэба паклапаціца.

Піонэр.

ВОСЬ ПРЫШЛА ЗІМА ЛІХАЯ

Верш вучня Я. Бокуця

Вось прышла зіма ліхая,
Сыцеле белы сяньнічок.
Ужо рэчка няжывая,
Адыхае пастушок.

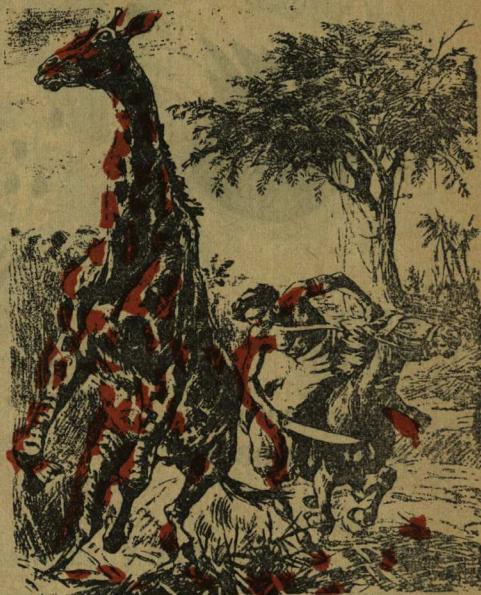
Сумна штось стаяць бярозы,
Песень жніўных ня чуваць.
Скрозь сярдзітыя марозы
Па платох усё трашчаць.

ЯК ЛЮДЗІ ЛОВЯЦЬ ЖЫРАФАУ

Няма на зямлі жывёлы оольш высокай за жырафу. Не здарма жырафа харч'еца маладымі лістамі з верхавін дрэу. Гэтая жывёлы водзяцца ў далёкай ад нас цёплай старонцы—Афрыцы. Яны там жывуць у дзікім стане, як у нас ваўкі, мядзьведзі. Але жырафу можна і прывучыць жыць у няволі—на гаспадарцы. Бядатолькі, што ў няволі жырафа доўга ня жыве.

Людзі ловяць жырафаў для мяса. Мяса яе смачнае, а шкура ідзг на тавар.

Афрыканцы ловяць жырафаў на конях. Дагоніць так жывёлу, перарэжа вялізным нажом ёй жылы на саднай назе, і жырафа падае, больш бегчы ня можа. Тады паляўнічы сваім нажом ці кінжалам



насьмерць заколе жырафу. Зубамі жырафа ня кусаецца, так што да параненай жывёлы лёгка падступіцца і закалоць яе.

НАЖЫ—НОЖНІЦЫ!

Сёньня да нас на двор зайдоў чалавек з цікавым калаўротам на плячы.



— Га... стрыць на... жы. — зацягнуў ён, а потым борзда прыбавіў:

— Брытывы правіць.

— Эй, давай, ідзі сюды!—закрычаў бацька. — На, брат, нагастры ножык, ды толькі-ж добра.

Чалавек у фартусе, малады і вясёлы, борзда скінуў з пляча калаўрот, узяў нож і націснуў на гою на дошчачку; тая закалыхалася. вироўка пабегла, калясо закруцілася, зашыпела.

Вясёлы рабочы.—Эх, эх, давай!—крыкне ён сяды-тады, і паварачвае вож то тым, то другім бокам, ажно іскры сыплюцца.



Казка
І. ФРАНКО

Малюнкі
М. ФІЛІПОВІЧА

БЫЎ сабе дзед Дзямянка, а ў яго бабка Мар'янка, а ў бабкі дачушка Марынка, у дачушкі сабачка Хвінка, а ў сабачкі—сяброўка кошка Мушка, а ў кошкі шустрая мышка Вяртушка.

Раз вясною ўзяў дзед рыдлёўку і матычку, ускапаў градку невялічку, гноем трошкі пацярушыў, граблямі пясок паварушыў, праткнуў пальцам дзірку ды пасадзіў рэпку. Не здарма працаваў наш дзедка—узышла прыгожая рэпка. Кожны дзень хадзіў дзед у гарод, набраўши вады повен рот, сваю рэпку паліваў, ёй расьці ахвоты прыдаваў.

Расла дзедава рэпка, расла. Спачатку такая як мышка была, потым як кулак, потым як бурак, потым як два, а нарэшце стала такая, як добрая бочка якая.

Цешыцца дзед, аж ня ведае, дзе сесьці, дзе стаць. „Час,—кажа,—нашу рэпку рваць“.

Пашоў ён у гарод—гуп, гуп. Узяў рэпку за зялёны чуб; цягне рукамі, упёрся нагамі, сапе як кавальскі мех—гэта-ж ня съмех! Працаваў, пацеў праз цэлы дзень, а рэпка сядзіць у зямлі, як пень.

Кліча дзед бабку Мар'янку: „Хадзі, бабка, не ляжы, вырваць рэпку памажы“.

Пашлі яны ў гарод—гуп, гуп. Узяў дзед рэпку за чуб, бабка дзеда за рубашку—цягнуць, аж стогнуць,—гэтак ім цяжка. Працуюць рукамі, упіраюцца нагамі—працавалі гэтак цэлы дзень, а рэпка сядзіць у зямлі, як пень.

Кліча бабка дачку Марынку: „Стой, дачка, не бяжы, рэпку вырваць памажы“.

Пашлі яны ў гарод—гуп, гуп. Узяў дзед рэпку за чуб, баба дзеда за рубашку, дачка бабу за паясьніцу, сабачка дачку за спадніцу—працавалі гэтак цэлы дзень, а рэпка сядзіць у зямлі, як пень.

Кліча сабачка кошку Мушку: „Хадзі, Мушка, не ляжы, вырваць рэпку памажы“.

Пашлі яны ў гарод—гуп, гуп. Узяў дзед рэпку за чуб, баба дзеда за сарочку, дачка бабку за паясьніцу, сабачка дачку за спадніцу, кошка сабачку за хвосьцік. Цягнуць і рукамі і зубамі, упіраюцца нагамі, працавалі гэтак цэлы дзень, а рэпка ў зямлі, як пень.





Кліча кошка мышку Вяртушку: „Стой, мышка, не бяжы, рэпку вырваць памажы“.

Пашлі яны ў гарод—гуп, гуп. Узяў дзед рэпку за чуб, баба дзеда за сарочку, дачка бабку за паясьніцу, сабачка дачку за спадніцу, кошка сабачку за хвосьцік, мышка кошку за лапку,—як пацягнулі, дык і пакаціліся.

Упала рэпка на дзеда Дзямянку, дзед на бабку Мар'янку, бабка на дачку Марынку, дачка на сабачку Хвінку, сабачка на кошку Мушку, а мышка — шусь у разорку.

З украінскае мовы пераклаў А. Якімовіч.



ДЗЕЦІ! ЧАМУ АДЗІН ДЗЕДКА НЯ МОГ ВЫРВАЦЬ РЭПКІ?
ЯК ЛЯГЧЭЙ І СПАРНЕЙ ПРАЦАВАЦЬ—АДНАМУ ЦІ ГУРТАМ?



ЧАМУ ПТУШКІ ЛЯЦЯЦЬ У ВЫРАЙ

Н а р y с . А . П О Л Я К А

У нашай халоднай старонцы большая частка птушак ня живе ўвесь год. Пад восеньчаста прыходзіцца чуць нам іх песьні разывітаньня.

Што за прычына прымушае птушак з году ў год прарабляць гэтае рызыкоўнае і вельмі цяжкае вандраваньне?

Такія паводзіны птушак шмат хто тлумачыць набліжэннем халадоў.



Але ў сувязі з гэтым паўстае другое пытаньне:

— Чаму вераб'і, вароны, сарокі і зусім малюсенькія каралькі не палохаюцца нашых траскучых маразой і заўсёды зімуюць у нас?

Ня цяжка здагадацца, што ня холад, галоўным чынам, прымушае птушак пакідаць нас, а голад: узімку няма для іх належнага корму.

Кормам жа для большасці птушак зьяўляюцца розныя казулькі. З на бліжэннем халадоў казулькі паступова пачынаюць зьнікаць. Разам з гэтым і нашы госьці-птушкі трывамаюць свой шлях на поўдзень, дзе яны знайдуць сабе ежу.

Вось сініца і гіль (сынягір) прылятаюць да нас увосень.

Яны як знарок, прылятаюць на Беларусь у гэты час, каб магчымасць пацешыцца яе палямі і лясамі, засыпанымі белым пушыстым сънегам. Яны прылятаюць да нас ня з цёплага поўдня, а з халоднай поўначы.

Наша старонка для іх зьяўляецца зёплым выраем, ці лепш кажучы, багатым съвірнам...

Прыпамятайце, чым харчуюцца зімою: верабей, гіль, варона і сініца.

Гэтыя ўспаміны і назіраныні дапамогуць вам адказаць на наступныя пытаньні:

1. Чаму верабей, гіль, варона і сініца зімою не ляцяць ад нас?

2. Што здарылася-б з ластаўкай, шпаком, салаўём, зязолькай, каб яны засталіся зімаваць у нас?



ХТО ЧЫМ СЪПЯВАЕ



Чуеш, якая музыка грыміць у лесе?
Слухаючи яе, можна падумаць, што
ўсе зъяры, птушкі і казяўкі радзіліся
на съвет съпявакамі і музыкамі.

Можа яно так і ёсьць — музыку лю-
бяць усе і съпяваць усім хочацца. Толькі
ня ў кожнага голас ёсьць.

Вось паслухай, чым і як съпяваюць
тыя, што ня маюць голасу.

Жабы ў возеры пачалі яшчэ з вечара.
Надзьмулі пухіры за вушамі, высунулі
галовы з вады, раты паразяўлялі...

— Ква-а-а-а-а! — у адзін дух пра-
неслася іх песня.

Пачуў іх бусел, які жыў у вёсцы.
Зарадаваўся!

— Цэлы хор! Будзе мне добрая закуска!
І паляцеў на возера сънедаць.

Прыляцеў і сеў на беразе. Сеў і думае:

— Няўжо я горшы за жабу? Съпя-
ваюць-жа яны бяз голасу. Давай і я
паспрабую.

Падняў доўгую дзюбу, застукаў, за-
трашчаў аднэй палавінкай дзюбы аб
другую,—то цішэй, то мацней, то паваль-
ней, то часьцей,—трашчотка ды і годзе!

Гэтак разышоўся, што і пра сънеданьне
забыўся.

— Вось дык песня! — падумаў дзя-
цел, пачуўшы бусла з лесу.—Інструмент
такі і ў мяне ёсьць. Чым дрэва не ба-
бан, а нос мой чым ня палачка?

Хвастом упёрся, перадам адкінуўся,
размахнуўся галавою ды калі застукае
дзюбаю па суку!

Ну, сапраўдны барабан!



Вылез з-пад кары жук з доўгімі вусамі.

Пакруціў, пакруціў галавою, заскрыпела яго цвёрдая шыя,—тоненькі, то-ненькі піск пачуўся.

Пішчыць вусач, а ўсё дарэмна: ніхто яго ня слухае. Шыю натрудзіў, затое сам сваёю песньяй пацешыўся.

А ўнізе з-пад дрэва вылез чмель і паляцеў съпяваць на лужок.

Ля красаў на лужку круціца, жыкае, ўсё роўна, як струна гудзе.

Разбудзіла чмяліная песнья зялёных конікаў у траве.

Пачалі конікі свае скрыпачкі наладжваць. Скрыпачкі ў іх на крыльцах, а замест смычкоў — доўгія заднія лапкі, каленцамі назад. На крыльцах зазубрынкі, а на лапках—зачэпачкі.

Трэ сабе конік лапкамі па бакох і так съпявае.

— Эх,—думае даўганосы бакас, седзячы пад купінай,—трэба і мне пасьпяваць! Але чым? Горла маё не гадзіцца для съпеваў, нос не гадзіцца, галава не гадзіцца, шыя не гадзіцца, крыльцы не гадзіцца, лапкі не гадзіцца...

— Эх! ці-ж я горшы, палячу, не змаўчу, а чым-небудзь ды закрычу!

Выскачыў з-пад купінкі, успырхнуў, заляцеў пад самыя хмары. Хвост распушыціў, крыльцы выпрастаў, перавярнуўся носам да зямлі і памчаўся ўніз. Галавой паветра расьсякае, а ў хвасьце ў яго тонкія, вузкія пярынкі ветрам перамываюцца. І чуваць з зямлі, нібы ў гары ягнятка забляяла.

А гэта—бакас.

Адгадай, чым ён съпявае? — Хвастом!



ЗАГАДКІ

* * *

Маю крыллі, а ня птушка,
З месца ані зрушу.
Цэлы дзень, бядак, кручуся—
З зямлі не сарвуся,
А хто не ўгадае—
Няхай прачытае
З правага краю.



* * *

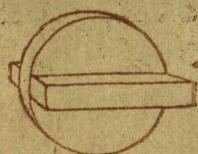
Збоку глянеш—гэта воз,
Толькі едзе без калёс,
Борзда-борзыдзенъка ляціць,
І ані не грукаціць.

Тук і тук,
Тук і тук,
Піша мною пара рук.
Без пяра ды без алоўка,
А працуе вельмі лоўка.



ХІТРЫЯ МАЙСТРЫ

АДГАДКІ



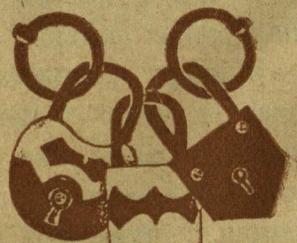
ЗАГАДКА СЪЛЁСАРА НАПІЛКА

Калі замыкаць дзверы, як тут на-
казана, дык можна папасыці ў ква-
тэру, адамкнуўшы ўсяго толькі
адзін замок.

Вось гэта затычка падыходзіць
для ўсіх трох дзірак.

ЗАГАДКА ВЯРОЎКІНАЙ

Апусыціць звычайную вяроўку з
такой вышыні нельга, бо вяроўка
даўжынёю ў 7 кілёмэтраў будзе
важыць ня менш 100 пудоў. Верх-
няя частка вяроўкі ня вытрымае
такога цяжару і парвецца.



Як вітаюцца ў розных краінах

(Праця).

няма ніякай зброі. Як вядома, дауней людзі жылі як звяры. Яны часта накідаліся адзін на другога бяз ніякай прычыны. Дык вось з гэтym якраз і мае сувязь адзначаны спосаб вітаньня.

Некаторыя індыйскія пляменыні вітаюцца съязымі: яны плачуць, калі вітаюць свайго прыяцеля. Альбо яшчэ робяць і так: б'юць сябе па грудзёх ці па рабрынах.

Паўночныя людзі, эскімосы, калі сустракаюцца, дык прыкладваюць рукі да грудзей і кажуць: „Застанемся прыяцелямі“.

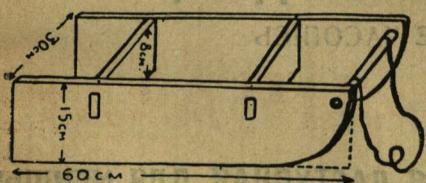
Ляпляндцы пры сустрэчы труцца насамі. Людзі, якія жывуць на астравох Ціхага акіяну, пры спатканыні тыкаюць пальцамі адзін другому ў нос.

Вось як вітаюцца цяпер паміж сабою ў розных краінах.

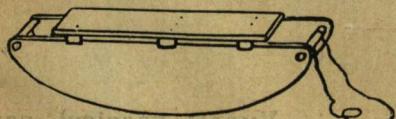
З нямецкай мовы пераклаў У. Лукашэвіч.



ЗРАБІ САМ САНКІ



На малюнках паказаны формы санак, якія кожны можа лёгка зрабіць сам. Рэзьмер для верхніх санак адзначаны ў сантымэтрах. Ніжнія санкі робяцца з клёпак ад бочкі.

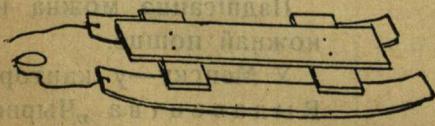


ЯК ЗЛУЧЫЦЬ ЛАНЦУГІ?

(Загадку глядзі ў № 1).



Каб злучыць усе ланцугі ў адзін, трэба раскаваць у адным ланцуку ўсе тры колцы, а потым злучыць імі ланцуగі.



Же Беларусь. 331

ЦАНА 18 КАП.

1005

ВАЖНЕЦКІ СТАЛЯР

Жарт пра тое, як малы сталяр нежкі падкараціў, каб стул ня ківаўся.

П 29

56



ВУЧНІ, АКЦЯБРАТЫ І ЎСЕ ДЗЕЦІ!

ВЫПІСВАЙЦЕ І ЧЫТАЙЦЕ ЧАСОПІСЬ

— „ІСКРЫ ІЛЬЛІЧА“ —

„Іскры ільліча“—САМАЯ ТАННАЯ, САМАЯ ДАСТУПНАЯ ДЛЯ МЕНШЫХ
ДЗЯЦЕЙ ЧАСОПІСЬ.

ЧАСОПІСЬ НАМ СПАДАБАЛАСЯ.

Што пішудь пра „Іскры Ільліча“ вучні
Рудзенской школы.

Першы нумар часопісі мы атрымалі ў дзень сьвяткаваньня Кастрычнікавай рэвалюцыі. Якраз раніцай сабраліся мы ў школу. Петрык байчэй за ўсіх чытае. Мы і папрасілі яго, каб ён пачытаў. Мы вельмі ўважліва слухалі, як чытаў Петрык. Вельмі спадабаліся нам вершы, жарты, апавяданьні і малюнкі.

ВУЧНІ РУДЗЕНСКАЙ ШКОЛЫ.

5

Умовы падпіскі паказаны на 1-ай старонцы.

Падпісацца можна на кожнай пошце.

У Менску—у канторы Выдавецства „Чырвоная Зьмена“ (Комсамольская, 25).